anticongelante G11 (-35°C Ready Mix) Número del artículo 171998, 171999, 172003



#### Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

Fecha de edición 16.05.2024. Revisión 16.05.2024

Versión 7.0 Página 1 / 14

# SECCIÓN 1: Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

# 1.1 Identificador del producto

anticongelante G11 (-35°C Ready Mix) Número del artículo: 171998, 171999, 172003 UFI: TSAC-SG0R-J00K-Q00U

# 1.2 Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

#### 1.2.1 Usos pertinentes

anticongelante

# 1.2.2 Usos no aconsejados

No se conoce ninguno.

#### 1.3 Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

**De la compañia** Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

Wilhelmstr. 47

58256 Ennepetal / ALEMANIA Teléfono +49 2333 911-0 Fax +49 2333 911-444 Homepage www.febi.com E-mail info@febi.com

Área de información

Informaciones técnicas info@febi.com
Ficha de Datos de Seguridad info@febi.com

#### 1.4 Teléfono de emergencia

Organismo consultivo Instituto Nacional de Toxicología y Ciencias Forenses Teléfono: + 34 91 562 04 20

Información en español (24h/365 días)

# SECCIÓN 2: Identificación de los peligros

# 2.1 Clasificación de la sustancia o de la mezcla [REGLAMENTO (CE) No 1272/2008]

Acute Tox. 4: H302 Nocivo en caso de ingestión.

STOT RE 2: H373 Puede provocar daños en los riñones tras exposiciones prolongadas o repetidas por ingestión.

#### 2.2 Elementos de la etiqueta

El producto requiere etiquetaje según disposición (CE) 1272/2008 (CLP).

Pictogramas de peligro





Palabra de advertencia ATENCIÓN

Contiene: Etanodiol

Indicaciones de peligro H302 Nocivo en caso de ingestión.

H373 Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas.

Consejos de prudencia P101 Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta.

P102 Mantener fuera del alcance de los niños.

P260 No respirar los vapores.

P270 No comer, beber ni fumar durante su utilización.

P301+P312 EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA / médico /

si la persona se encuentra mal.

P501 Eliminar el contenido / el recipiente en una instalación de tratamiento y eliminación de desechos apropiada de conformidad con las leyes y reglamentos aplicables y con las

características del producto en el momento de la eliminación.

anticongelante G11 (-35°C Ready Mix) Número del artículo 171998, 171999,



#### Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

Fecha de edición 16.05.2024, Revisión 16.05.2024 Página 2 / 14 Versión 7.0

# 2.3 Otros peligros

Peligros para la salud Mujeres en estado de gestación no deben respirar el producto y evitar cualquier contacto

cutáneo con él producto.

Peligros para el medio ambiente La sustancia/la mezcla no contienen componentes que tengan propiedades alteradoras

endocrinas de acuerdo con el artículo 57(f) de REACH o el Reglamento delegado de la Comisión (UE) 2017/2100 o el Reglamento de la Comisión (UE) 2018/605 en niveles del 0,1

% o superiores.

Esta sustancia o mezcla no contiene componentes considerados como persistentes,

bioacumulativos y tóxicos (PBT), o muy persistentes y muy bioacumulativos (vPvB) a niveles

de 0.1% o más.

Otros peligros No se detectaron otros peligros conforme al estado de conocimiento actual.

# SECCIÓN 3: Composición / Información sobre los componentes

#### **Sustancias**

No aplicables

#### 3.2 Mezclas

conc. [%]	Sustancia
30 - < 60	Etanodiol
	CAS: 107-21-1, EINECS/ELINCS: 203-473-3, EU-INDEX: 603-027-00-1, Reg-No.: 01-2119456816-28-XXXX
	GHS/CLP: Acute Tox. 4: H302 - STOT RE 2: H373
1 - <3	Natriummetaborat
	CAS: 7775-19-1, EINECS/ELINCS: 231-891-6, Reg-No.: 01-2119516444-44-XXXX
	GHS/CLP: Repr. 2: H361d - Eye Irrit. 2: H319
	SCL [%]: >=9,1: Repr. 2: H361d

Comentario sobre los componentes Véase el texto completo de las frases H en la SECCIÓN 16.

# **SECCIÓN 4: Primeros auxilios**

# Descripción de los primeros auxilios

Indicaciones generales Cambiar la ropa manchada.

Si es inhalado Procurar respirara aire fresco.

Acudir al médico en caso de molestias.

En caso de contacto con la piel, lavar inmediatamente con agua y jabón. En caso de contacto con la piel

Si persiste la irritación dérmica, acudir al médico.

En caso de contacto con los ojos En caso de contacto con los ojos, enjuagar cuidadosamente con mucha agua y consultar al

Por ingestión Requerir inmediatamente ayuda médica.

Enjuagar la boca y a continuación, beber agua en cantidad.

No provocar el vómito.

# 4.2 Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

Cansancio Inconsciencia Dolor de cabeza Vértigo

#### Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente 4.3

Tratamiento sintomático.

Presentarle al médico la ficha de datos de seguridad.

# anticongelante G11 (-35°C Ready Mix) Número del artículo 171998, 171999, 172003



#### Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

Fecha de edición 16.05.2024. Revisión 16.05.2024

Versión 7.0 Página 3 / 14

# SECCIÓN 5: Medidas de lucha contra incendios

#### 5.1 Medios de extinción

Medios de extinción Dióxido de carbono.

Agua pulverizada. Polvo extintor. Espuma.

Medios de extinción que no deben

utilizarse

Chorro de agua.

# 5.2 Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla

peligro de formación de productos de pirólisis tóxicos, monóxido de carbono (CO),

hidrocarburos no quemados

#### 5.3 Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

Utilizar aparato respiratorio autónomo.

Los restos del incendio asi como el agua de extinción contaminada, deben eliminarse según las normas locales en vigor.

#### SECCIÓN 6: Medidas en caso de liberación accidental

# 6.1 Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Procurar ventilación suficiente.

En caso de derrame de producto, peligro extremo de resbalones.

Llevar equipo de protección personal (indumentaria y guantes adecuados y protección para

los ojos/la cara).

# 6.2 Medidas de protección del medio ambiente

Evitar que se extienda superficialmente (p.ej. por medio de diques o barreras para aceite). Evitar que penetre en el alcantarillado, aguas superficiales o subterráneas.

# 6.3 Métodos y material de contención y de limpieza

Recoger con material absorbente (p.ej. arena, serrín, ligante universal, tierra de diatomeas). Eliminar el material recogido de forma reglamentaria.

# 6.4 Referencia a otras secciones

Vea la SECCIÓN 8+13

# SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento

# 7.1 Precauciones para una manipulación segura

El suelo debe ser impermeable y resistente a disolventes.

Usar aparatos resistentes a disolventes. Manipular solamente en áreas bien ventiladas.

Quitarse inmediatamente la ropa manchada o empapada.

No comer, beber ni fumar durante su utilización.

Lavar las manos antes de descansos y al final de la jornada.

Protección preventiva de la piel con pomada protectora.

Las prendas de trabajo contaminadas no podrán sacarse del lugar de trabajo.

Quitarse las prendas contaminadas y lavarlas antes de volver a usarlas.

# Ficha de Datos de Seguridad 1907/2006/CE - REACH modificado por el reglamento (UE) 2020/878 (ES) anticongelante G11 (-35°C Ready Mix) Número del artículo 171998, 171999, 172003



# Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

Fecha de edición 16.05.2024, Revisión 16.05.2024

Versión 7.0 Página 4 / 14

# 7.2 Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Guardar siempre en el recipiente original.

No almacenar junto con productos de alimentación humana y con productos de alimentación animal.

Proteger del calentamiento/sobrecalentamiento e de los rayos solares.

Guardar los recipientes en un lugar bien ventilado. Mantener herméticamente cerrados los recipientes.

# 7.3 Usos específicos finales

Vea el sección 1.2

anticongelante G11 (-35°C Ready Mix) Número del artículo 171998, 171999, 172003



#### Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

Fecha de edición 16.05.2024. Revisión 16.05.2024

Versión 7.0 Página 5 / 14

# SECCIÓN 8: Control de exposición/protección individual

# 8.1 Parâmetros de control

Componentes con valores límite a controlar en el lugar de trabajo (ES)

Sustancia

Etanodiol

CAS: 107-21-1, EINECS/ELINCS: 203-473-3, EU-INDEX: 603-027-00-1, Reg-No.: 01-2119456816-28-XXXX

ED = Exposición Diaria: 20 ppm, 52 mg/m³, VLI, vía dérmica

Corto plazo (15 minutos): 40 ppm, 104 mg/m<sup>3</sup>

# Componentes con valores límite a controlar en el lugar de trabajo EU (2004/37/EG)

Sustancia / CE VALORES LÍMITE

Etanodiol

CAS: 107-21-1, EINECS/ELINCS: 203-473-3, EU-INDEX: 603-027-00-1, Reg-No.: 01-2119456816-28-XXXX

8 horas: 20 ppm, 52 mg/m3, H

Corto plazo (15 minutos): 40 ppm, 104 mg/m<sup>3</sup>

#### **DNEL**

_		
Si	ısta	ncia

Etanodiol, CAS: 107-21-1

Industria, cutánea, Largo plazo: efectos sistémicos, 106 mg/m³

Industria, inhalatorio, Largo plazo: efectos locales, 35 mg/m³

Consumidor, inhalatorio, Largo plazo: efectos locales, 7 mg/m³

Consumidor, cutánea, Largo plazo: efectos sistémicos, 53 mg/m³

Natriummetaborat, CAS: 7775-19-1

Industria, inhalatorio, Largo plazo: efectos sistémicos, 8,8mg/m³

Industria, cutánea, Largo plazo: efectos sistémicos, 413,9mg/kg bw/day

Consumidor, inhalatorio, Largo plazo: efectos sistémicos, 4,44mg/m³

Consumidor, inhalatorio, Largo plazo: efectos locales, 15,3 mg/m³

Consumidor, inhalatorio, Acute - local effects, 15,3 mg/m³

Consumidor, cutánea, Largo plazo: efectos sistémicos, 208,8mg/kg bw/day

Consumidor, oral, Largo plazo: efectos sistémicos, 1,03 mg/kg bw/day

#### **PNEC**

Sustancia

Etanodiol, CAS: 107-21-1

sedimento (Agua de mar), 3,7 mg/kg

Planta depuradora/clarificadora (STP), 199,5 mg/l (AF=10)

suelo (agricola), 1,53 mg/kg

sedimento (Agua dulce), 37 mg/kg

Agua de mar, 1 mg/L

Agua dulce, 10 mg/L

Natriummetaborat, CAS: 7775-19-1

Agua dulce, 2,9 mg/L

Agua de mar, 2,9 mg/L

Planta depuradora/clarificadora (STP), 10 mg/L

suelo, 5,7 mg/kg soil dw

anticongelante G11 (-35°C Ready Mix) Número del artículo 171998, 171999,



#### Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

Fecha de edición 16.05.2024, Revisión 16.05.2024

Versión 7.0 Página 6 / 14

#### Controles de la exposición

Indicaciones adicionales relativas al plan de instalaciones técnicas

Asegure la ventilación adecuada en el lugar de trabajo.

Los procedimientos de medición para la realización de mediciones en el puesto de trabajo

deben cumplir con las exigencias de rendimiento de la norma DIN EN 482. Las

recomendaciones se mencionan por ejemplo en el listado de sustancias peligrosas del IFA.

Protección de los ojos Gafas protectoras. (EN 166:2001)

Protección de las manos Las indicaciones son recomendaciones. Por favor, para más información póngase en

contacto con el proveedor de los guantes.

0,45 mm Caucho nitrilo, >480 min (EN 374-1/-2/-3).

Protección corporal Ropa de protección en el trabajo (EN 340)

Otras medidas de protección El equipo de protección personal debe seleccionarse específicamente según el puesto de

trabajo, en función de la concentración y cantidad de las sustancias peligrosas. La resistencia química de los agentes protectores deben comprobarse con el proveedor correspondiente.

Evitar el contacto con los ojos y la piel.

Protección respiratoria Si se superan los valores límite de exposición profesional o si la ventilación es insuficiente:

usar protección respiratoria adecuada.

Durante corto tiempo puede usarse equipo respiratorio con filtro A-P2. (DIN EN 14387)

Peligros térmicos

Delimitación y supervisión de la

Cumplir con las reglamentaciones medioambientales limitando la eliminación al aire, agua y exposición ambiental

# anticongelante G11 (-35°C Ready Mix) Número del artículo 171998, 171999, 172003



#### Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

Fecha de edición 16.05.2024, Revisión 16.05.2024 Versión 7.0 Página 7 / 14

# SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

# 9.1 Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Estado físico líquido Forma/Figura líquido

Colorverde azuladoOlorcaracterístico

Umbral olfativo No hay información disponible.

Valor pH 7,5

Valor pH [1%] no determinado

Punto de ebullición o punto inicial no determinado

de ebullición e intervalo de

ebullición [°C]

Punto de inflamación [°C] >60

InflamabilidadNo aplicablesLímite de explosión inferiorno determinadoLímite de explosión superiorno determinado

Propiedades comburentes no

Presión de vapor/presión de gas

[kPa]

no determinado

no determinado

Densidad [g/cm³] 1,06

**Densidad relativa** No hay información disponible.

Densidad a granel [kg/m³] No aplicables
Solubilidad en agua miscible

Solubilidad otros disolventes No hay información disponible.

Coeficiente de reparto n-

octanol/agua (valor logarítmico)

Viscosidad cinemáticaNo hay información disponible.Densidad de vapor relativaNo hay información disponible.

Punto de fusión [°C] -35

Temperatura de auto-inflamación [°C] no determinado

Punto de descomposición [°C] No hay información disponible.

Características de las partículas No hay información disponible.

#### 9.2 Otros datos

no

# SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

# 10.1 Reactividad

No se conocen reacciones peligrosas si se utiliza según lo previsto.

# 10.2 Estabilidad química

Es estable bajo condiciones ambientales normales (temperatura ambiente).

# 10.3 Posibilidad de reacciones peligrosas

Reacciones con oxidantes fuertes.

Reacciones con ácidos.

Reacciones con alcalinos fuertes.

Ficha de Datos de Seguridad 1907/2006/CE - REACH modificado por el reglamento (UE) 2020/878 (ES) anticongelante G11 (-35°C Ready Mix) Número del artículo 171998, 171999, 172003



# Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

Fecha de edición 16.05.2024, Revisión 16.05.2024

Versión 7.0 Página 8 / 14

# 10.4 Condiciones que deben evitarse

Calentamiento fuerte.

# 10.5 Materiales incompatibles

No hay información disponible.

# 10.6 Productos de descomposición peligrosos

No se conocen productos de descomposición peligrosos.

anticongelante G11 (-35°C Ready Mix) Número del artículo 171998, 171999, 172003



#### Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

Fecha de edición 16.05.2024. Revisión 16.05.2024

Versión 7.0 Página 9 / 14

# SECCIÓN 11: Información toxicológica

# 11.1 Información sobre las clases de peligro definidas en el Reglamento (CE) n.o 1272/2008

**Toxicidad oral aguda** En base a las informaciones disponibles, los criterios de clasificación se han cumplido.

Producto

ATE-mix, oral, 600,20 mg/kg bw

Sustancia

Etanodiol, CAS: 107-21-1

LD50, oral, Rata, 7712 mg/kg bw

ATE, oral, 500 mg/kg (Acute Tox. 4)

Natriummetaborat, CAS: 7775-19-1

LD50, oral, Rata, 2330 mg/kg

Toxicidad dermal aguda

En base a las informaciones disponibles, los criterios de clasificación no se han cumplido.

Producto

ATE-mix, dermal, >2000 mg/kg bw

Sustancia

Etanodiol, CAS: 107-21-1

LD50, dermal, Ratón, > 3500 mg/kg bw

Natriummetaborat, CAS: 7775-19-1

LD50, dermal, Conejo, > 2000 mg/kg

Toxicidad aguda por inhalación

En base a las informaciones disponibles, los criterios de clasificación no se han cumplido.

Producto

ATE-mix, inhalatorio, >20 mg/L

Sustancia

Etanodiol, CAS: 107-21-1

LC50, inhalatorio, Rata, > 2,5 mg/L air, 6h

Natriummetaborat, CAS: 7775-19-1

LC50, inhalatorio (polvo), Rata, 2,030 mg/L (4h)

Lesiones o irritación ocular graves En base a las informaciones disponibles, los criterios de clasificación no se han cumplido.

Sustancia

Etanodiol, CAS: 107-21-1

Ojo, Conejo, Estudio in vivo, no irritante

Corrosión o irritación cutáneas

En base a las informaciones disponibles, los criterios de clasificación no se han cumplido.

Sustancia

Etanodiol, CAS: 107-21-1

dermal, Conejo, Estudio in vivo, no irritante

Sensibilización respiratoria o cutánea En base a las informaciones disponibles, los criterios de clasificación no se han cumplido.

Sustancia

Etanodiol, CAS: 107-21-1

dermal, Cobaya, Estudio in vivo, no sensibilizante

anticongelante G11 (-35°C Ready Mix) Número del artículo 171998, 171999, 172003



#### Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

Fecha de edición 16.05.2024. Revisión 16.05.2024

Versión 7.0 Página 10 / 14

Toxicidad específica en determinados órganos (exposición única)

En base a las informaciones disponibles, los criterios de clasificación no se han cumplido.

Toxicidad específica en determinados órganos (exposiciones repetidas) Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas.

Sustancia

Etanodiol, CAS: 107-21-1

NOAEL, dermal, Perro, 2200 mg/kg bw/day, se han observado efectos nocivos

NOEL, oral, Rata, 150 mg/kg bw/day, OECD 408, se han observado efectos nocivos

Natriummetaborat, CAS: 7775-19-1

NOAEL, oral, Rata, 106,5 mg/kg bw/day

Mutageneidad

En base a las informaciones disponibles, los criterios de clasificación no se han cumplido.

Sustancia

Etanodiol, CAS: 107-21-1

in vitro, OECD 471, no se han observado efectos nocivos

**Toxicidad para la reproducción** El producto contiene una o más sustancias de Repr. 2 (CLP).

CAS: 7775-19-1

Sin clasificación debido a los límites de concentración de sustancias específicas.

- Fertilidad

Sustancia

Etanodiol, CAS: 107-21-1

NOAEL, oral, Rata, > 1000 mg/kg bw/day, no se han observado efectos nocivos

Natriummetaborat, CAS: 7775-19-1

NOAEL, oral, Rata, 106,5 mg/kg bw/day

- Desarrollo

Sustancia

Etanodiol, CAS: 107-21-1

NOAEL, oral, Rata, 500 mg/kg bw/day, no se han observado efectos nocivos

Carcinogenicidad

En base a las informaciones disponibles, los criterios de clasificación no se han cumplido.

Sustancia

Etanodiol, CAS: 107-21-1

nο

NOAEL, oral, Rata, 1000 mg/kg bw/day, Estudio in vivo, no se han observado efectos nocivos

Peligro por aspiración

En base a las informaciones disponibles, los criterios de clasificación no se han cumplido.

Observaciones generales

No se disponen de datos toxicológicos del producto completo.

11.2 Información sobre otros peligros

11.2.1 Propiedades de alteración

endocrina

La sustancia/la mezcla no contienen componentes que tengan propiedades alteradoras endocrinas de acuerdo con el artículo 57(f) de REACH o el Reglamento delegado de la Comisión (UE) 2017/2100 o el Reglamento de la Comisión (UE) 2018/605 en niveles del 0,1 % o superiores.

11.2.2 Otros datos

bfe00337

# Ficha de Datos de Seguridad 1907/2006/CE - REACH modificado por el reglamento (UE) 2020/878 (ES) anticongelante G11 (-35°C Ready Mix) Número del artículo 171998, 171999,



# Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

Fecha de edición 16.05.2024, Revisión 16.05.2024

Versión 7.0 Página 11 / 14

# SECCIÓN 12: Información ecológica

# 12.1 Toxicidad

Sustancia	
Etanodiol, CAS: 107-21-1	
LC50, (3d), pez, 72.86 g/L	
LC50, (28d), pez, 1,5 g/L	
EC50, (48h), Invertebrates, 100 mg/L	
EC50, (21d), Invertebrates, 33,911 g/L	
EC50, (4d), Invertebrates, 3,536 - 13 g/L	
Natriummetaborat, CAS: 7775-19-1	
NOEC, (35d), Brachidanio rerio, 5,6 mg/L	

# 12.2 Persistencia y degradabilidad

Comportamiento en los ecosistemas

Comportamiento en depuradoras

Biodegradabilidad

No hay información disponible.

# 12.3 Potencial de bioacumulación

Ninguna potencial acumulación biológica.

# 12.4 Movilidad en el suelo

El producto es móvil en un ambiente acuoso.

# 12.5 Resultados de la valoración PBT y mPmB

No contiene ningún material relevante que cumpla con los criterios de clasificación.

# 12.6 Propiedades de alteración endocrina

La sustancia/la mezcla no contienen componentes que tengan propiedades alteradoras endocrinas de acuerdo con el artículo 57(f) de REACH o el Reglamento delegado de la Comisión (UE) 2017/2100 o el Reglamento de la Comisión (UE) 2018/605 en niveles del 0,1 % o superiores.

# 12.7 Otros efectos adversos

No se disponen de datos ecológicos del producto completo.

Evitar que el producto pase de forma incontrolada al medio ambiente o entre en el alcantarillado péblico.

anticongelante G11 (-35°C Ready Mix) Número del artículo 171998, 171999, 172003



#### Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

Fecha de edición 16.05.2024, Revisión 16.05.2024 Versión 7.0 Página 12 / 14

# SECCIÓN 13: Consideraciones relativas a la eliminación

# 13.1 Métodos para el tratamiento de residuos

Los materiales de desecho deben eliminarse teniendo en cuenta la directiva de residuos 2008/98/CE y los reglamentos nacionales y regionales. Para este producto no se puede estipular un número de código de residuos de acuerdo con el Catálogo Europeo de Residuos (Lista Europea de Residuos), ya que sólo el uso previsto del usuario permite una clasificación. Dentro de la UE, el número de códigos de residuos debe estipularse en conciliación con la empresa responsable de la eliminación de residuos.

#### **Producto**

Eliminar como residuo peligroso.

Observando las normas locales, incinerar en una planta incineradora adecuada.

Catálogo europeo de residuos

(recomendado)

160114\*

Envases-embalajes sin limpiar

Embalajes no contaminados pueden ser destinados a un reciclaje.

Catálogo europeo de residuos

(recomendado)

150110\* Envases que contienen restos de sustancias peligrosas o están contaminados por

ellas

# SECCIÓN 14: Información relativa al transporte

#### 14.1 Número ONU o número ID

Transporte terrestre según ADR/RID No aplicables

Navegación fluvial (ADN) No aplicables

Transporte marítimo según IMDG No aplicables

Transporte aéreo según IATA No aplicables

# 14.2 Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas

Transporte terrestre según ADR/RID NO CLASIFICADO COMO PRODUCTO PELIGROSO

Navegación fluvial (ADN) NO CLASIFICADO COMO PRODUCTO PELIGROSO

Transporte marítimo según IMDG NOT CLASSIFIED AS "DANGEROUS GOODS"

Transporte aéreo según IATA NOT CLASSIFIED AS "DANGEROUS GOODS"

# 14.3 Clase(s) de peligro para el transporte

Transporte terrestre según ADR/RID No aplicables

Navegación fluvial (ADN) No aplicables

Transporte marítimo según IMDG No aplicables

Transporte aéreo según IATA No aplicables

anticongelante G11 (-35°C Ready Mix) Número del artículo 171998, 171999, 172003



# Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

Fecha de edición 16.05.2024, Revisión 16.05.2024

Versión 7.0 Página 13 / 14

#### 14.4 Grupo de embalaje

Transporte terrestre según ADR/RID No aplicables

Navegación fluvial (ADN) No aplicables

Transporte marítimo según IMDG No aplicables

Transporte aéreo según IATA No aplicables

#### 14.5 Peligros para el medio ambiente

Transporte terrestre según ADR/RID no

Navegación fluvial (ADN) no

Transporte marítimo según IMDG no

Transporte aéreo según IATA no

#### 14.6 Precauciones particulares para los usuarios

Veáse sección 6 hasta 8.

# 14.7 Transporte marítimo a granel con arreglo a los instrumentos de la OMI

No aplicables

# SECCIÓN 15: Información reglamentaria

# 15.1 Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

**CEE-REGLAMENTOS** 2008/98/CE (2000/532/CE); 2010/75/UE; 2004/42/CE; (CE) 648/2004; (CE) 1907/2006

(REACH); (UE) 1272/2008; 75/324/EWG ((CE) 2016/2037); (UE) 2020/878; (UE) 2016/131;

(UE) 517/2014; (UE) 2019/1148; (UE) 2019/1021, (UE) 2023/707

- Comentario sobre los componentes Lista SVHC (Candidate List of Substances of Very High Concern for authorisation): No

contiene ninguno o por debajo de un 0,1% de los materiales listados.

- anexo XIV (REACH) El producto no contiene sustancias ≥ 0,1% sujetas a autorización según el anexo XIV,

Reglamento (CE) 1907/2006 (REACH).

- anexo XVII (REACH) Según el anexo XVII, Reglamento (CE) 1907/2006 (REACH), el producto contiene sustancias

≥ 0,1% con las siguientes restricciones 75

El producto está sujeto a las siguientes restricciones de conformidad con el anexo XVII,

Reglamento (CE) 1907/2006 (REACH)

REGULACIONES DEL TRANSPORTE ADR (2023); IMDG-Code (2023, 41. Amdt.); IATA-DGR (2024)

REGLAMENTACIÓNES NACIONALES LÍMITES DE EXPOSICIÓN PROFESIONAL PARA AGENTES QUÍMICOS EN ESPAÑA 2012

(ES):

- Tener en cuenta las limitaciones

vigentes para el empleo

Tener en cuenta las limitaciones vigentes para el empleo de jovenes.

- VOC (2010/75/CE) 0 %

# 15.2 Evaluación de la seguridad química

No aplicables

# anticongelante G11 (-35°C Ready Mix) Número del artículo 171998, 171999, 172003



#### Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

Fecha de edición 16.05.2024. Revisión 16.05.2024

Versión 7.0 Página 14 / 14

# **SECCIÓN 16: Otros datos**

# 16.1 Indicaciones de peligro (SECCIÓN 3)

H319 Provoca irritación ocular grave. H361d Se sospecha que daña al feto.

H373 Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas.

H302 Nocivo en caso de ingestión.

#### 16.2 Abreviaturas y acrónimos:

ADR = Accord européen relatif au transport international des marchandises Dangereuses par Route

RID = Règlement concernant le transport international ferroviaire de marchandises

dangereuses ADN = Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par

voie de navigation intérieure ATE = acute toxicity estimate

CAS = Chemical Abstracts Service

CLP = Classification, Labelling and Packaging

DMEL = Derived Minimum Effect Level
DNEL = Derived No Effect Level
EC50 = Median effective concentration

ECB = European Chemicals Bureau EEC = European Economic Community

EINECS = European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

EL50 = Median effective loading

ELINCS = European List of Notified Chemical Substances

EmS = Emergency Schedules

GHS = Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals

IATA = International Air Transport Association

IBC-Code = International Code for the Construction and Equipment of Ships carrying

Dangerous Chemicals in Bulk IC50 = Inhibition concentration, 50%

IMDG = International Maritime Code for Dangerous Goods IUCLID = International Uniform ChemicaL Information Database

IVIS = In vitro irritation score LC50 = Lethal concentration, 50% LD50 = Median lethal dose LC0 = lethal concentration, 0%

LOAEL = lowest-observed-adverse-effect level

LL50 = Median lethal loading LQ = Limited Quantities

MARPOL = International Convention for the Prevention of Marine Pollution from Ships

NOAEL = No Observed Adverse Effect Level NOEC = No Observed Effect Concentration

PBT = Persistent, Bioaccumulative and Toxic substance

PNEC = Predicted No-Effect Concentration

REACH = Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals

STP = Sewage Treatment Plant

TLV®/TWA = Threshold limit value – time-weighted average TLV®STEL = Threshold limit value – short-time exposure limit

VOC = Volatile Organic Compounds

vPvB = very Persistent and very Bioaccumulative

#### 16.3 Otros datos

Procedimiento de clasificación Acute Tox. 4: H302 Nocivo en caso de ingestión. (Método de cálculo)

STOT RE 2: H373 Puede provocar daños en los riñones tras exposiciones prolongadas o

repetidas por ingestión. (Método de cálculo)

Modificadas posiciones 1.3, 3.2, 6.1, 6.2, 6.3, 6.4, 8.1, 8.2, 9.1, 11.1, 11.2, 12.6, 12.7, 15.1, 16.2, 16.3